

清 第 拾 號ノ十三
杭州日本居留地取捨書
(杭州通商場及租界圖)
(明治三十一年一月十日)

北

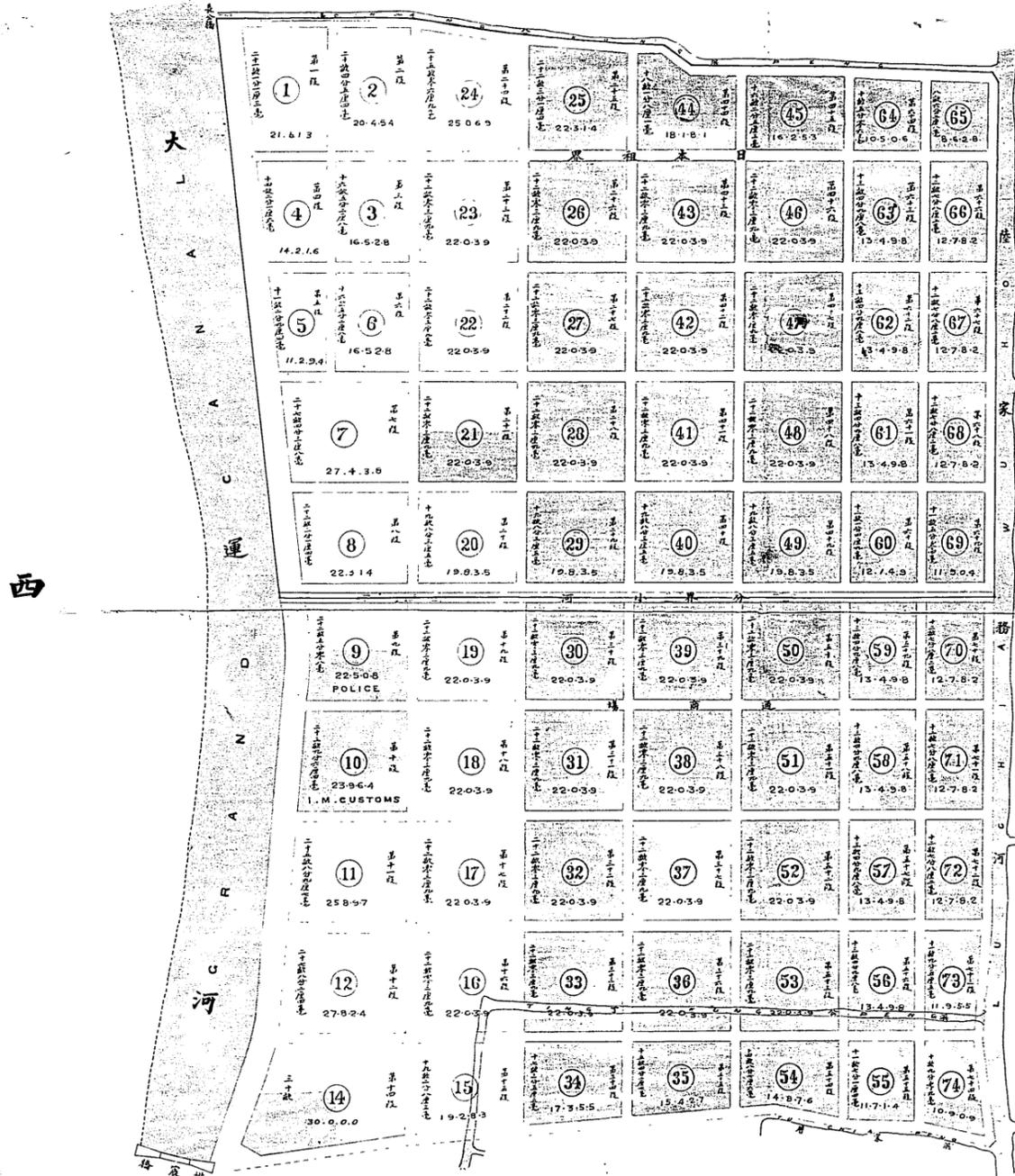
PLAN OF HANGCHOW

NEW SETTLEMENT

PROPOSED LOTS & ROADS

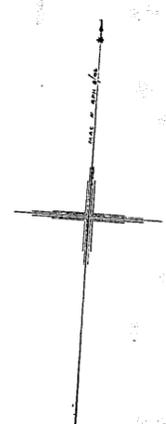
圖界租本日及場商通州杭

圖內紅色者係官用之地
黃色者為上等
藍色者為中等
褐色者為下等



大日本明治拾壹年 壹月拾壹日
欽命駐紮杭州署理領事官速水 貳
大清光緒貳拾叁年拾貳月拾玖日
欽命駐紮杭州署理領事官速水 貳
致知運使衙門轉請辦理通商口岸開闢事宜

此圖內日本東德耳門地產商所設其公法南岸界線起沿運河東岸界線
至新開分界小河中間界線止南面從運河界線起沿分界小河中間界線
至陸家灣河西岸界線止東面從新開分界小河界線起沿陸家灣河西
岸界線至長公浜南岸界線止北面從陸家灣河西岸界線起沿長公浜
南岸界線至運河東岸界線止作為日本東德耳門此界內所有地址
本場均由租主自行填築



Note: The Japanese Commission is divided from the Foreign Settlement by the Chafin Creek, the ~~red~~ **black line** line is in middle of its banks showing low water level, (being outside) the ~~red~~ **black** line line on another boundary, denotes the line of boundary which can be taken in the Chang Kiang Ho, the boundary the same. The areas, (are) the ones now agreed upon by the Japanese Consul & the Yang (in Chin) are in their own hands. Land is divided into three grades, as denoted by colors, the lots hatched red are owned by China.

SCALE 200 FEET TO 1 INCH

尺百二作寸一每

南

W. J. P. & M. J. C. Am. I. C. Hangchow. Dec 1917.